



Xov Xwm Tshaj Tawm

1400 Independence Ave. SW
Washington, DC 20250

Tiv tauj rau:
FPAC.BC.Press@usda.gov

Kev Ua Ntaub Ntawv Cuv Npe Txais Nyiaj Pab Tau Qhib Rau USDA Cov Neeg Qiv Nyiaj Rau Liaj Teb Uas Tau Ntsib Kev Cais Yam Tsis Ncaj Ncees Dhau Los

WASHINGTON, 7 Hli, 2023 – Hnub no, Teb Chaws Mes Kas Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Teb Thiab Qoob Loo (USDA) tau tshaj tawm txog tias kev ua ntaub ntawv cuv npe txais nyiaj pab tau qhib lawm rau cov neeg ua teb, cov tu tsiaj txhu, thiab cov tswv hav zoov uas tau ntsib kev cais yam tsis ncaj ncees (discrimination) dhau los hauv USDA cov kev pab cuam qiv nyiaj rau liaj teb ua ntej lub 1 Hlis, 2021. Nqi 22007 hauv Txoj Cai Nqes Nqi Nyiaj (IRA) yog qhov txib USDA pub qhov kev pab no. Txij thaum txoj cai tau dhau lawm, USDA tau ua hauj lwm siv zog kawg los tsim qhov kev pab cuam thiab tau siv cov tswv yim los ntawm cov uas yuav txais tau.

“Qhov qhib txoj kev ua ntaub ntawv cuv npe yog ib kauj raum tseem ceeb hauv peb lub luag hauj lwm los pub cov nyiaj sai li sai tau rau cov neeg uas tau ntsib kev cais yam tsis ncaj cees dhau los ntawm USDA li kev pab cuam qiv nyiaj,” tus Tuav Ntaub Ntawv Tom Vilsack tau hais. “USDA yuav ua hauj lwm txuas ntxiv nrog cov koom haum teb chaws thiab koom haum hauv zej zog uas ua hauj lwm nrog peb kom cov neeg ua teb, cov tu tsiaj txhu, thiab cov tswv hav zoov uas muab cai txais kev pab paub meej tias lawv yuav tau kev pab dab tsi, yuav cuv npe li cas, thiab yuav nrhiav kev pab li cas nyob rau txhua kauj ruam.”

Qhov kev pab cuam li vev xaij, [2007apply.gov](https://www.usda.gov/2007apply), tau qhib lawm. Qhov vev xaij muaj daim ntawv cuv npe ua lus As Kis- thiab-lus Mev uas cov neeg cuv npe muab tau (download) thiab xa tau hauv online qhov chaw xa ntawv (e-filing portal), muaj ntawv qhia tias yuav nrhiav kev pab hauv online los tim ntsej tim muag li cas, thiaj muaj ntawv qhia ntxiv txog qhov kev pab cuam no.

Cov neeg ua teb, cov tu tsiaj txu, thiab cov tswv hav zoov uas tau ntsib kev cais tsis ncaj ncees los ntawm USDA hauv lawv cov kev pab cuam qiv nyiaj rau liaj teb ua ntej lub 1 Hlis tim 1, 2021 thiab/los sis tseem tshuav nqi nrog USDA kev pab cuam uas raug kev tsis ncaj ncees los ntawm USDA ua ntej lub 1 Hlis tim 1, 2021, puav leej muaj cai cuv npe rau qhov kev pab cuam no.

Yog xav cuv npe, cov txais nyiaj muaj qhov kev xaiv los cuv npe hauv lub chaw xa ntawv hauv online ntawm [2007apply.gov](https://www.usda.gov/2007apply) los sis xa cov foos ua ntawv raws pais xab nis los sis nqa ncaj qha rau qhov kev pab cuam cov chaw khaiv hauj lwm. Lub sij hawm cuv npe yuav qhib thaum lub 7 Hli tim 7 mus txog lub 10 Hli tim 31, 2023. Rawz li lub sij hawm teem tseg, cov ntawv cuv npe yuav raug saib thaum lub 11 Hlis thiab 12 Hlis, ces cov neeg mam txais tau nyiaj tsis ntev tom qab. Qhov tseem ceeb tshaj, cov neeg cuv npe yuav tsum paub tias txoj kev ua ntaub ntawv cuv npe tsis yog tias yus xub los es yus xub tau. Tag nrog cov ntaub ntawv cuv npe txais tau los raug xa ua ntej lub 10 Hli tim 31 yuav raug saib tag nrho.

Qhov yuav txhawb nqa tau cov tsim zaub mov hauv txoj kev cuv npe, USDA yuav saib xyuas kom cov koom haum uas ib txwm ua hauj lwm nrog cov pab pawg ua liaj teb pab tau cov neeg tsim nyog txais qhov kev pab cuam. Cov pab pawg no muaj xws li [AgrAbility](#), [Farmer Veteran Coalition](#), [Farmers' Legal Action Group](#), [Federation of Southern Cooperatives](#), [Intertribal Agriculture Council](#), [Land Loss Prevention Program](#), [National Young Farmers Coalition](#), thiab [Rural Coalition](#).

Cov koom haum saib xyuas plaub thaj chaws khiav hauj lwm kuj yuav muab kev pab teb lus nug ntxiv thiab tseem yuav ua hauj lwm nrog cov koom haum no nrog rau lwm pab pawg nyob zej zog kom siv tau tej tswv yim hauv online lossis ntsib neeg tim ntsej tim muag los qhia pej xeem, kom cov neeg tsim nyog cuv npe ho paub txog qhov kev pab cuam thiab cuv npe. Cov chaw khiav hauj lwm no yuav muaj cov chaw hauj lwm uas neeg tuaj xyuas tau thiab yuav qhia neeg tsis tseg txog qhov kev pab cuam. Windsor Group pab cov neeg ua teb nyob rau sab hnub tuaj hauv Teb Chaws Mes Kas thiab Analytic Acquisitions pab cov neeg nyob rau sab hnub poob. Tus tuav tswj saib xyuas hauj lwm hauv teb chaws, Midtown Group, yog tus muaj lub luag hauj lwm los saib xyuas kev ruaj ntseg ntawm qhov kev pab cuam, thiab yuav khiav lub tsev hu pej xeem, khiav lub vev xaij cuv npe - [22007apply.gov](#), uas twb qhib lawm – thiab mam yog tus saib cov ntawv cuv npe thiab ua tus xa cov nyiaj pab tawm. Tag nrho cov koom haum yeej tau ua hauj lwm rau peb xeem, txhawb tsoom fwv teb chaws cov ntaub ntawv, thiab tau khiav hauj lwm loj dua dhau los lawm.

Rau lub 5 Hlis tim 1, 2023, USDA tau xub qhia txog tias [qhov kev pab cuam Nqi 22007 yuav khiav li cas](#), nrog rau qhov xwm tias Txoj Cai Nqes Nqi Nyiaj tau muab lub luag hauj lwm rau tus Tuav Ntaub Ntawv Txog Kev Ua Teb Thiab Qoob Loo (Secretary of Agriculture) faib cov nyiaj pab no los ntawm cov koom haum tsis yog tsoom fwv ntiag tug, uas tsais cov cai los ntawm USDA. USDA tau los ua ntaub ntawv pom zoo nrog cov koom haum thiab neeg khiav hauj lwm nyob hauv lub 5 Hlis.

Ntxiv nrog rau qhov Kev Pab Cuam Saib Xyuas Kev Ncej Ncees Hauv Kev Pab Nyiaj [Discrimination Financial Assistance Program (DFAP)] uas tau qhib hnub no, Txoj Cai Nqes Nqi Nyiaj kuj tau tsim lwm qhov kev pab cuam thiab uas pab USDA rov tsim kho kev tso siab, tawm tsam tej yam thaiv txhua haiv neeg ntawm kev huam vam thiab tsim kho kev pab neeg kom zoo tshaj qhov qub rau cov neeg uas tsis tau tsais kev pab zoo los ntawm USDA yav dhau los. Ntaub ntawv piav txog USDA txoj kev tsim kho kev vaj huam sib luag thiab cov hauj lwm muaj nyob rau hauv [www.usda.gov/equity](#).

Thaum tsa qhov kev pab cuam no, USDA tau hnov txog cov kws lij choj thiab pab pawg uas tau hais tej lus paj lus cua cuav hais txog txoj kev txais kev pab ncaj ncees no, lawv tau yuam tib neeg los kos npe rau tej ntawv cog lus ua hauj lwm (retainer agreements), thiab tau hais kom tib neeg sau tej foos qhia txog lawv tus kheej uas tsis tsim nyog yuav qhia txog. Yog li hnub no, cov ntaub ntawv cuv npe tseeb tau pib lawm thiab txoj kev los ua cov ntaub ntawv **tsis raug nqi dab tsi li**.

USDA los sis lwm chaw hauj lwm hauv Teb Chaws Mes Kas yuav tsis them nyiaj rau tej kws li choj twg los sis cov neeg cuv npe uas lawv sawv cev rau. uas sawv ces ntawm cov neeg cuv npe. Cov nyiaj pab yuav tsis muab nce rau cov neeg uas muaj kws lij choj. Cov neeg cuv npe tsis tas yuav muaj ib tug kws lij choj. USDA, tus tuav tswj xyuas hauj lwm hauv teb chaws, thiab koom haum hauv zej zog yuav tsis muaj hnub qhia kom cov neeg cuv npe nrhiav ib tug kws lij choj los tuam txhab kws lij choj, los sis qhia kom ib tus neeg cuv npe mus nrhiav ib tus kws lij choj los tuam txhab kws lij choj twg. Yog xav paub ntxiv, mus nyeem peb [daim ntawv qhia txog qhov kev pab cuam cov sij hawm khiav hauj lwm thiab yauv ua li cas thiaj tiv thaiv tau tus kheej ntawm kev dag ntxias nyiaj](#).

USDA tau pab txhawb nqa txhua tus pej xeem Mes Kas lub neej txhua hnub nyob hauv ntau txoj ke. Nyob hauv Biden-Harris Kev Tswj Fwm, USDA tau pib hloov Teb Chaws Mes Kas li kev noj haus thiab tau ntxiv zog los saib xyuas kev tsim zaub mov hauv zej zog uas kav ntev, txhawb kev sib tw muag khoom ncaj ncees rau txhua

tus tsim zaub mov, saib xyuas kom txhua zej zog tau txais zaub mov uas nyab xeeb thiab zoo rau lub cev, tsim kho kev lag luam thiab kev khwv nyiaj tshiab rau cov neeg ua liaj teb yam siv tej khoom uas zoo rau daim av, siv nyiaj los tsim tej khoom siv uas tsim huab cua huv hauv Teb Chaws Mes Kas cov nroog me, thiab siv zog tsim kho kev vaj huam sib luag hauv tag nrho Lub Chaws Huaj Lwm los ntawm kev rhuav tshem tej yam thaiv tib neeg thiab txais neeg ua hauj lwm kom zoo li txhua haiv neeg sawv cev Teb Chaws Mes Kas. Yog xav paub ntxiv, mus xyuas www.usda.gov.

#

USDA yog ib lub chaw muab kev vaj huam sib luag, chaw ua hauj lwm, thiab chaw qiv nyiaj uas muaj vaj huam sib luag.